



Cussegli da vischraunca 2017/2020

Protocol no. 11

Seduta dils 23 da mars 2018

Protocol

dalla seduta dil cussegli da vischraunca,
venderdis, ils 23 da mars 2018 allas 20¹⁵ - 20⁵⁰
Liug: Casa comunala

Presidi: Armin Manetsch

Actuara dil di: Ursina Murer-Fatzer

Presents:

a) Cussegli	Christoph Berger Stefan Columberg Mario Flepp Wendelin Jacomet Christian Loretz Helga Probst-Linder	Armin Berther Edgar Durschei Anna Maria Genelin Admir Jasarevic Giusep Lozza Livio Zanetti
-------------	--	---

b) Suprastanza	Robert Cajacob Victor Flepp Iso Mazzetta	Clemens Berther Jris Lombris
----------------	--	---------------------------------

c) Perstgisas cussegli:	Adrian Deflorin Rita Huonder-Tenner
----------------------------	--

d) Hospes	treis
-----------	-------

Plaid d'avertura entras il president

Andermatt-Sedrun-Mustér

La nova sutgera dil "Schneehüenerstock" ei inaugurada e la colligaziun dad Andermatt enviers ost realisada. Era la populaziun tuatschina ha dau il consentiment per la realisaziun dalla pendiculara da Sedrun a Cuolm da Vi. In segn clar ch'ins beneventa ina colligaziun dallas treis destinaziuns turisticas. Nus sperein ch'il project porta il giavischau e sa mussar che mo ina collaboraziun stretga denter nossas vischnauncas sa purtar fretg e success.

Gimnasi claustral

Il Gimnasi claustral ha saviu beneventar per 15 dis scolars ord l'Africa e la China. Ils hospes han saviu emprender d'enconuscher in'autra cultura, in auter clima e per part viu per l'emprema gada neiv. Tals contacts ein fetg impurtonts per il Gimnasi claustral, denton era per nus sco destinaziun da vacanzas. Ina reclama gratuita per nies vitg claustral che vegr spatitschada egl entir mund.

"Donnschtig-Jass"

Ils 9 d'avrel 2018 ha liug el Center da sport e cultura il turnier da qualificaziun per il "Donnschtig-Jass". Ils 26 da fenadur 2018 semesiran Disentis/Mustér e Savognin ad Elgg ni Oberrieden (ZH). Sche Disentis/Mustér gudogna il turnier, lu emetta SRF il "Donnschtig-Jass" ils 2 d'uost 2018 directamein da nies vitg claustral. Pliras gadas ha nossa vischnaunca candidau per quell'occurrenza, denton mai vegnida nominada. Quella gada havein nus la schanza da semiserar e sepresentar. Ei para denton ch'ils jassists da Disentis/Mustér han buca propri la curasca da s'annunziar, surtut la giuventetgna ella categoria sut 18 onns. Pil mument han ins paucas annunzias ed aschia sa ei esser che nossa vischnaunca vegr disqualificada. Quei fuss da deplorar.

Trofea Péz Ault

La fin d'jamna dils 18 da mars 2018 han varga 180 participonts priu part alla 9avla Trofea Péz Ault. Cheutras ei la Trofea Péz Ault inagada dapli stada liug d'occurrenza per ils campiunadis hollandes da cuorsas da turas da skis. Grazia al success cumplein vegr la 10avla Trofea Péz Ault ad esser ina cuorsa dil cup mundial. Grond engraziament e cumpliment a tut ils gidonters sco era als organisaturs per la lavur prestada.

Communicaziuns

Mortoris

Dapi la davosa seduta dil cussegli da vischnaunca dalla perioda d'uffeci 2017/2020 ha ei dau negins mortoris en vischnaunca.

Naschientschas

Dapi la davosa seduta dil cussegli da vischnaunca ha ei dau ina naschientscha en vischnaunca.

Alicia Margues Silva, naschida ils 07-02-2018, feglia da Carmen Marina Marques Nunes e Gil Fernando Roberto da Silva.

Cordial beinvegni ed als loschs geniturs nossa cordiala gratulaziun.

Avertura

La 11avla seduta dil cussegli da vischnaunca dalla perioda d'uffeci 2017/2020 ei cheutras aviarta. Tenor art. 6 al. 2 dil regulativ da fatschenta ei il cussegli obligaus da scriver in protocol. Damai ch'igl actuar Paul Duff sa buc esser presents oz, eis ei stau da tschercar in(a) actuar(a) ad hoc. Ei vegr proponiu per scriver il protocol da questa seduta Ursina Murer-Fatzer. Il cussegli sa s'accodar cun la proposta. Ord las retschas dil cussegli ha negin(a) cusseglier(a) la veglia da supreender quell'incarica.

La gliesta da tractandas ei vegnida repartida. Ei vegr fatg neginas objecziuns e cheutras ei ella approbada.



GEMEINDE/VISCHNAUNCA DISENTIS/MUSTÉR

**Cussegli da vischnaunca 2017/2020
Protocol no. 11
Seduta dils 23 da mars 2018**

Tractandas:

1. Protocol 10-2017/2020
 2. Canalisaziun Mumpé Medel : Project e credit (messadi nr. 16-2017/2020)
 3. Revisiun parziale dalla planisaziun locala : Elecziun cumplementara d'in commember ni d'ina commemra dalla cumissiun preparatoria
 4. Ura da damondas (conform ad art. 44 dil regulativ da fatschentas)

Cussegli da vischernaunca Disentis/Mustér Il president: Actuara dil di:

Armin Manetsch Ursina Murer-Fatzer



CussegI da vischnaunca 2017/2020

Protocol no. 11

Seduta dils 23 da mars 2018

1. Protocol

Protocol nr. 10-2017/2020

Il protocol ei vegnius tarmess tier per prender posiziun. Enteifer ils tschun dis fixai ei vegniu inoltrau neginas objecziuns.

Decisiun:

*Il protocol vegn **approbaus** unanimamein.*

CussegI da vischnaunca Disentis/Mustér
Il president: Actuara dil di:

Armin Manetsch

Ursina Murer-Fatzer



Cussegli da vischneauca 2017/2020

Protocol no. 11

Seduta dils 23 da mars 2018

2. Canalisaziun Mumpé Medel : Project e credit
(messadi nr. 16-2017/2020)

Presentaziun:

Suprastonza:

Gerau Victor Flepp: Tenor il plan general da canalisaziun digl onn 1972 preveda il vischinadi da Mumpé Medel la realisaziun d'ina serenera, semegliont ad auters uclauns en nossa vischneauca. Actualmein ei la Corporaziun d'aua Las Fontaunas vid la renovaziun urgenta digl aquaduct. Las lavurs da sanaziun vid la via cantunala cintuneschan. Ils onns 2018 e 2019 duein en quei connex las davosas duas etappas vegin realisadas. Las lavurs digl uffeci da construcziun bassa sco era las lavurs dalla Corporaziun d'aua Las Fontaunas, tangheschan la canalisaziun. Il project preveda da remplazzar la canalisaziun d'aua tschuffa leu nua che quella vegin tangada entras las lavurs vid il conduct dil provediment d'aua resp. entras la via. Ulteriuramein duei l'aua da plievgia e dils begls vegin menada separadamein ella canalisaziun d'aua schubra. Per quei intent eisi necessari da construir ina canalisaziun nova a Crusch. Il project ei pusseivels da realisar en duas ni treis etappas. Igl onn 2019 duei la davosa part dalla via cun la canalisaziun ed eventualmein la finiziun dallas lavurs vid il provediment d'aua succeder. Ils cuosts pil project, tenor il messadi, seresultan a frs. 566'000.00. La suprastonza communal propona d'exequir las lavurs en treis etappas. Emprema etappa 2018, frs. 216'000.00, secunda etappa 2019, frs. 294'500.00 e tiarza etappa 2022, frs. 55'500.00. Igl uffeci da construcziun bassa ha communicau l'jamna 11 ch'els surprendien las contribuziuns tenor la calculaziun digl inschignier da frs. 155'925.00. Aschia resta la cumpart dalla vischneauca a frs. 410'000.00.

Discussiun:

Cussegli:

Ord tgei motivs ei la tiarza etappa veginida spustada pér sigl onn 2022? La raschun sa buca esser la summa da frs. 55'000.00. Sche pusseivel integrar la tiarza etappa gest en la secunda etappa per che las lavurs sappien vegin terminadas igl onn 2019.

Gerau Victor Flepp: Tecnicamein fuss ei pusseivel da liquidar las lavurs dalla tiarza etappa en la secunda. Questa caussa vegin aunc sclarida ed il cussegli vegin orientaus a temps. Denton ponderaziuns pli detagliadas en quei connex han ins buc examinau. Ins ha veramein stuschau la davosa etappa muort las finanzas.

Cussegli:

En connex cun las auas piarsas a Mumpé Medel separan ins gest era tut las auas piarsas sin quei tschancun. Eis ei buc era l'obligaziun da mintga possessur da baghetgs, sche la lingia principala ei gia avon maun, da dumignar aschi bia aua schubra sco pusseivel en quella separaziun?

Sch'il cantun surpren ils cuosts per la separaziun dallas auas, vegin la pretensiun ad esser, che las lavurs sespleigan ton pli spert. Ni buc?

Ein ulteriuras sinergias pusseivlas, che savessen era aunc confinanziar il project p.ex. entras igl aquaduct d'aua ch'integrescha gest sias lingias en quella via. Ei quella cumpart gia veginida risquardada en la summa presentada?

Gerau Victor Flepp: Pil cantun eis ei buca relevant cura che las lavurs vegnan exequidas, cunquei ch'ei vegn contribui la pauschala menziunada. Pertucont las auas piarsas vegnan ins en quei project ad integrar tut quei ch'ei pusseivel. Il project dalla Corporaziun d'aua Las Fontaunas ei calculaus separadamein. Ils cuosts pil scavament vegnan reparti tenor clav.

Cussegli:

Ein aunc ulteriuras variantas vegnidias examinadas sper il project presentau? P.ex. sch'ins havess uss buca baghegiau en sigl entir tschancun dalla via quellas lingias, denton scursaniu en certi loghens ? Havess quei effectuau in respargn?

Gerau Victor Flepp: Questa varianta presentada ei la favoreivla sin quei intschess dalla via cantunala. Tenor il plan dil cantun aschuntau, vesan ins buca outras sligaziuns ni pusseivladads.

Cussegli:

Co vesa ei ora cun la suschna da rumians a Mumpé Medel? Eis ei previu da remplazzar tala cun in moloc e da tschentiar in container pil veider (p.ex. sco a Davos-Mustér, Carcarola e davos santeri)? Ei fuss prudent d'integrar quellas lavurs en connex cun la sanaziun dalla via, canalisaziun e digl aquaduct. Entochen ch'il concept dalla tschentada da molocs sigl intschess dalla vischnaunca stat, vegn aunc a durar entgins onns ed ei fuss da deplorar sch'ins stuess lu donnegiar parts che vegnan ussa sanadas. Appel, integrar la lavurs dil moloc gest cul project presentau.

Gerau Victor Flepp: A caschun dalla tractaziun dil baghetg dil santeri, nua ch'era molocs vegnan integrai, ha il cussegli da vischnaunca incaricau la suprastanza communalia d'elaborar in concept nua ch'ei fa senn da tschentiar tals molocs sigl intschess dalla vischnaunca da Disentis/Mustér. La suprastanza communalia ei lundervi d'elaborar in concept. A Mumpé Medel eis ei gest previu da nezegiar las sinergias e cheutras ein las lavurs pil moloc e container pil veider instradadas.

Decisiun:

Il cussegli accepta **senza cuntervuschs ed abstensiuns** il project «Canalisaziun Mumpé Medel» e **conceda per la realisaziun da quel in credit da frs. 410'000.--.**

Cussegli da vischnaunca Disentis/Mustér
Il president: Actuara dil di:

Armin Manetsch

Ursina Murer-Fatzer



**3. Revisiun parziale dalla planisaziun locala :
Elecziun cumplementara d'in commember ni d'ina commembra
dalla cumissiun preparatoria**

Presentaziun:

President communal Robert Cajacob:

Ils 24 da mars 2017 ha il cussegl da vischraunca eligiu Mario Flepp, Christian Loretz, Livio Zanetti (cussegliers), Aluis Flepp (Corporaziun d'aua Spina da Vin), Aluis Huonder (architect), Iso Mazzetta, Robert Cajacob (suprastanza communal), Esther Casanova (planisadra) ed Ervin Maissen (uffeci da baghagiar cun vusch consultativa) en quella cumissiun. Livo Zanetti ha abdicau igl atun 2017. El ei vegnius remplaazaus entras la cussegliera Helga Probst. Sil di dad oz ha la suprastanza communalia retschiert l'abdicaziun digl architect Aluis Huonder. La suprastanza communalia propona al cussegl da vischraunca d'eleger Pauli Lozza sco niev commember per la cumissiun dalla revisiun parziale dalla planisaziun locala.

Decisiun:

Il cussegl accepta la proposta dalla suprastanza communalia ed elegia unanimamein Pauli Lozza sco successur dad Aluis Huonder per la cumissiun dalla revisiun parziale dalla planisaziun locala.

Cussegli da vischraunca Disentis/Mustér
Il president: Actuara dil di:

Armin Manetsch

Ursina Murer-Fatzer



Cussegli da vischraunca 2017/2020

Protocol no. 11

Seduta dils 23 da mars 2018

4. Ura da damondas (conform ad art. 44 dil regulativ da fatschentas)

President communal Robert Cajacob:

Ha retschiert neginas damondas a scret.

Cusseglier Wendelin Jacomet :

Il credit per la meglieraziun funsila ei già vegnius concedius avon entgin temps. Con lunsch ein las lavurs s'avanzadas? Igl ei aunc nuot vesibel. Eis ei previu d'entscheiver cun las lavurs aunc uonn, sche gie nua e cu?

Gerau Clemens Berther :

La cumissiun per la meglieraziun funsila spetga sin la decisiun decisiva e definitiva digl uffeci d'agricultura e geoinformaziun. Tenor Martin Bundi ei la procedura da protestas buca aunc terminada. Finamira eis ei da saver entscheiver cun l'emprema badelada aunc el decuors dalla primavera/stad 2018. L'emprema via ei quella da Salaplauna e silsuenter la via Punt da Brulf si Quadras. Igl ei denton bein pusseivel che buca tuttas lavurs previdas uonn san vegnir realisadas.

Cusseglier Wendelin Jacomet :

Giavischa che la suprastanza communalia fetschi dapli pressiun enviers il cantun.

Gerau Clemens Berther :

En quella situaziun dat ei nuot da maradar. Las proceduras giuridicas ein dadas e san buca vegnir ignoradas. Cheu gida pressiun nuot. Cu la cumissiun da meglieraziun ei en possess dall'approbaziun dalla Regenza sur igl entir project presentau, sa la cumissiun da meglieraziun realisar tut las vias senza objecziuns. Tut sa vegnir realisau sco planisau e tenor il budget che stat a disposiziun onn per onn. Denton questa decisiun ei decisiva ch'ella vegni sancziunada dalla Regenza. La cumissiun da meglieraziun ei semtgada.

Cussegli da vischraunca Disentis/Mustér
Il president: Actuara dil di:

Armin Manetsch

Ursina Murer-Fatzer

Disentis/Mustér, ils 29 da mars 2018